

**EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

a 79/1997. (XII. 31.) IKIM számú és a 374/2012. (XII. 18.) Korm. számú rendeletek, valamint az MSZ EN ISO/IEC 17050-1 jelzetű szabvány szerint, a CENELEC 3. számú Memorandum figyelembevételével

EU DECLARATION OF CONFORMITY

/in accordance with ISO/IEC 17050-1 Standard; and 2006/95/EU, as well as 2011/65/EU Directive/

Száma / No.: 2004/09**Gyártó neve / Name of Manufacturer: TRACON Budapest Kft./TRACON Electric Co. LTD.****Gyártó címe / Manufacturer's address: H-2120 Dunakeszi, Pallag u. 23. (Hungary)****Származási ország / Country of origin: Kína / China**

E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra./This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A nyilatkozat tárgya / Object of the declaration:**Kódja / Code****TICS- (Ld. Melléklet/See Annex)****Megnevezés / Description****Ipari csatlakozó-aljzat és dugó termékcsalád /
Industrial plug and socket product family**

E nyilatkozat tárgya összhangban van a fent hivatkozott jogszabályok és szabványok előírásaival./ The object of the declaration described above is in conformity with the laws and Standard.

A termékre vonatkozó további szabványok és / vagy műszaki előírások:

Besides relevant standards and regulations of product:

Száma / Number	Dátuma / Date	Címe / Title
EN 62321	2009	Elektrotechnikai gyártmányok. Hat, szabályozás alá eső anyag (ólom, higany, kadmium, hat vegyértékű króm, polibrómozott bifenilek, polibrómozott difenil-éterek) szintjének meghatározása./ Electrotechnical products. Determination of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenils, polybrominated diphenyl-ethers).
(MSZ) EN 60309-1 +A2:2013	2000	Csatlakozódugók, csatlakozóaljzatok és csatlakozóeszközök ipari célokra. 1. rész: Általános követelmények / Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes. Part 1: General requirements
(MSZ) EN 60309-2 +A1:2007+A2:2013	2000	Csatlakozódugók, csatlakozóaljzatok és csatlakozóeszközök ipari célokra. 2. rész: Csapos és érintkezőhüvelyes csatlakozók méret-csereszabotossági követelményei / Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes. Part 2: Dimensional interchangeability requirements for pin and contact-tube accessories

A fent nevezett termék megfelelőségét igazoló iratok / The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following documents:

Száma / No.	Címe / Title
1013926	Intertek SEMKO Vizsgálati Tanúsítvány / Test Certificate
1015126	Intertek SEMKO Vizsgálati Tanúsítvány / Test Certificate

Kiegészítő információk / Additional information:

Ez a dokumentum a 2012. augusztus 29.-én kiadott nyilatkozat helyébe lép. / This document is replacing the declaration issued 29th of August 2012.

A dokumentum visszavonásig érvényes. /

The document is valid until withdrawal.

TRACON BUDAPEST KFT.

2120. Dunakeszi I. Pf.: 165.

BBRT: 10102086 - 15526702 - 00000004


Adószám: 10406218-2-13

Cégsz.: 13-09-061744

Tel.: 27/540-000

A kibocsátó nevében / Signed for and on behalf :

Dunakeszi, 2014. október 06.



Dr. Vitvera László / Dr. László Vitvera
Műszaki igazgató / Technical Director

MELLÉKLET / ANNEX

a 2014. október 06. keltű, 2004/09 számú

**EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT-hoz
for EU DECLARATION OF CONFORMITY**dated at 06th.October 2014; No. 2004/09

Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat az alábbi kiviteli változatú termékekre érvényes:
The EU Declaration of Conformity is valid for the following workmanship codes:

Termékkód / Product code	Műszaki adat / Technical data	Kivitel / workmanship
TICS-013H	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 2P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-014H	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-015H	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+N+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-023H	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 2P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-024H	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-025H	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+N+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-013P	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 2P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-014P	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-015P	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+N+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-023P	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 2P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-024P	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-025P	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+N+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-0132	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-0142	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-0152	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-0232	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-0242	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-0252	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-033	250 V, 50 Hz, 63 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-034	400 V, 50 Hz, 63 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-035	400 V, 50 Hz, 63 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-043	250 V, 50 Hz, 125 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-044	400 V, 50 Hz, 125 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-045	400 V, 50 Hz, 125 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-013	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-014	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-015	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-023	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-024	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-025	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-013L	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 2P+F	Kábeltörésgátlóval / With cable protection
TICS-014L	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+F	Kábeltörésgátlóval / With cable protection
TICS-015L	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+N+F	Kábeltörésgátlóval / With cable protection
TICS-023L	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 2P+F	Kábeltörésgátlóval / With cable protection
TICS-024L	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+F	Kábeltörésgátlóval / With cable protection
TICS-025L	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+N+F	Kábeltörésgátlóval / With cable protection
TICS-213H	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 2P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-214H	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-215H	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+N+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-223H	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 2P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-224H	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-225H	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+N+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-213P	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 2P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-214P	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-215P	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+N+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-223P	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 2P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-224P	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland
TICS-225P	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+N+F	Külső tömítőszelencével / With outer cable gland

MELLÉKLET / ANNEX

a 2014. október 06. keltű, 2004/09 számú

**EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT-hoz
for EU DECLARATION OF CONFORMITY**dated at 06th.October 2014; No. 2004/09

Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat az alábbi kiviteli változatú termékekre érvényes:
The EU Declaration of Conformity is valid for the following workmanship codes:

Termékkód / Product code	Műszaki adat / Technical data	Kivitel / workmanship
TICS-2132	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-2142	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-2152	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-2232	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-2242	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-2252	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-233	250 V, 50 Hz, 63 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-234	400 V, 50 Hz, 63 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-235	400 V, 50 Hz, 63 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-243	250 V, 50 Hz, 125 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-244	400 V, 50 Hz, 125 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-245	400 V, 50 Hz, 125 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-213	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-214	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-215	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-223	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-224	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-225	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-213L	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 2P+F	Kábel-törésgátlóval / With cable protection
TICS-214L	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+F	Kábel-törésgátlóval / With cable protection
TICS-215L	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+N+F	Kábel-törésgátlóval / With cable protection
TICS-223L	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 2P+F	Kábel-törésgátlóval / With cable protection
TICS-224L	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+F	Kábel-törésgátlóval / With cable protection
TICS-225L	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+N+F	Kábel-törésgátlóval / With cable protection
TICS-513	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-514	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-515	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-523	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-524	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-525	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-533	250 V, 50 Hz, 63 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-534	400 V, 50 Hz, 63 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-535	400 V, 50 Hz, 63 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-543	250 V, 50 Hz, 125 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-544	400 V, 50 Hz, 125 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-545	400 V, 50 Hz, 125 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-113	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-114	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-115	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-123	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-124	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-125	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-1132	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-1142	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-1152	400 V, 50 Hz, 16 A, IP67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-1232	250 V, 50 Hz, 32 A, IP67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-1242	400 V, 50 Hz, 32 A, IP67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-1252	400 V, 50 Hz, 32 A, IP67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection

MELLÉKLET / ANNEX

a 2014. október 06. keltű, 2004/09 számú

**EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT-hoz
for EU DECLARATION OF CONFORMITY**dated at 06th.October 2014; No. 2004/09

Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat az alábbi kiviteli változatú termékekre érvényes:
The EU Declaration of Conformity is valid for the following workmanship codes:

Termékkód / Product code	Műszaki adat / Technical data	Kivitel / workmanship
TICS-133	250 V, 50 Hz, 63 A, IP67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-134	400 V, 50 Hz, 63 A, IP67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-135	400 V, 50 Hz, 63 A, IP67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-143	250 V, 50 Hz, 125 A, IP67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-144	400 V, 50 Hz, 125 A, IP67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-145	400 V, 50 Hz, 125 A, IP67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-313	250 V, 50 Hz, 16 A, IP44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-314	400 V, 50 Hz, 16 A, IP44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-315	400 V, 50 Hz, 16 A, IP44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-323	250 V, 50 Hz, 32 A, IP44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-324	400 V, 50 Hz, 32 A, IP44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-325	400 V, 50 Hz, 32 A, IP44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-413	250 V, 50 Hz, 16 A, IP44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-414	400 V, 50 Hz, 16 A, IP44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-415	400 V, 50 Hz, 16 A, IP44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-423	250 V, 50 Hz, 32 A, IP44, 2P+F	Normál / basic version
TICS-424	400 V, 50 Hz, 32 A, IP44, 3P+F	Normál / basic version
TICS-425	400 V, 50 Hz, 32 A, IP44, 3P+N+F	Normál / basic version
TICS-015PF	400 V, 50 Hz, 16 A, IP44, 3P+N+F	Fázisfordítós dugó külső tömítőszelencével / Phase changeover plug with outer cable gland
TICS-025PF	400 V, 50 Hz, 32 A, IP44, 3P+N+F	Fázisfordítós dugó külső tömítőszelencével / Phase changeover plug with outer cable gland
TICS-0152PF	400 V, 50 Hz, 16 A, IP67, 3P+N+F	Fázisfordítós dugó külső tömítőszelencével / Phase changeover plug with outer cable gland
TICS-02PF52	400 V, 50 Hz, 32 A, IP67, 3P+N+F	Fázisfordítós dugó külső tömítőszelencével / Phase changeover plug with outer cable gland
TICS-1132R	250 V, 50 Hz, 16 A, IP67, 2P+F	Ipari csatlakozó aljzat reteszelt kapcsolóval, felületre szerelhető tokozatban / Industrial socket-outlet with safety catch in surface type plastic box
TICS-1152R	400 V, 50 Hz, 16 A, IP67, 3P+N+F	Ipari csatlakozó aljzat reteszelt kapcsolóval, felületre szerelhető tokozatban / Industrial socket-outlet with safety catch in surface type plastic box
TICS-1252R	400 V, 50 Hz, 32 A, IP67, 3P+N+F	Ipari csatlakozó aljzat reteszelt kapcsolóval, felületre szerelhető tokozatban / Industrial socket-outlet with safety catch in surface type plastic box
TICS-1023	250 V, 50 Hz, 16 A, IP44, 2P+F	Ipari csatlakozó-elosztó / Industrial connector-, multi-way socket-outlet
TICS 1024	400 V, 50 Hz, 16 A, IP44, 3P+F	Ipari csatlakozó-elosztó / Industrial connector-, multi-way socket-outlet
TICS-1605	400 V, 50 Hz, 16 A, IP44, 3P+N+F	Ipari csatlakozó-elosztó / Industrial connector-, multi-way socket-outlet
TDB-CSK1	400 V, 50 Hz, 16 A, IP44, 3P+N+F	Hosszabbító készlet ipari csatlakozókkal / Extension cord with industrial connectors
TDB-CSK2	400 V, 50 Hz, 32 A, IP44, 3P+N+F	Hosszabbító készlet ipari csatlakozókkal / Extension cord with industrial connectors

Kmf. / Signed as above

3. oldal / page 3

MELLÉKLET / ANNEX

a 2014. október 06. keltű, 2004/09 számú

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT-hoz for EU DECLARATION OF CONFORMITY

dated at 06th.October 2014; No. 2004/09

Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat az alábbi kiviteli változatú termékekre érvényes:

The EU Declaration of Conformity is valid for the following workmanship codes:

Termékkód / Product code	Műszaki adat / Technical data	Kivitel / workmanship
TICS-0132H	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-0142H	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-0152H	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-0232H	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-0242H	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-0252H	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-2132H	250 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-2142H	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-2152H	400 V, 50 Hz, 16 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-2232H	250 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 2P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-2242H	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+F	Fokozott védelemmel / With improved protection
TICS-2252H	400 V, 50 Hz, 32 A, IP 67, 3P+N+F	Fokozott védelemmel / With improved protection

Kmf. / Signed as above

4. oldal / page 4